	RTRS Anuncio Público de Evaluación	CODIGO: FPG RTRS-08-03-02
		Revisión 00 Fecha vigencia: 01/01/2020

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

Buenos Aires, **13 de marzo** de 2021

NOMBRE EMPRESA: SAN JUAN DE TOTORAL SA

Dirección. Juan José Paso 225. San Juan de Totoral. Provincia de Córdoba. Argentina

Anuncio Público de Evaluación de la Empresa

Nombre Empresa	SAN JUAN DE TOTORAL SA
Nombre establecimientos / Ubicación	San Juan
Persona de Contacto	Gaston Bottaro
e- mail	gbottaro@sanjuandetotal.com.ar
Auditor Líder	Ignacio Daffunchio
Equipo Auditor	-----
Tipo Auditoria	Certificación
Estándar	IN Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Versión 3.1
Fecha Auditoria	7&8/04/2021

A quien corresponda,

Bureau Veritas Argentina SA está anunciando una evaluación principal de la norma RTRS Soja Responsable Producción V 3.1 (Interpretación Nacional Argentina V. 3.1). El estándar que se utiliza se puede obtener mediante el acceso al siguiente link:

www.responsiblesoy.org

De acuerdo con los requisitos operativos y de evaluación para la certificación de RTRS:

Los auditores deberán entrevistar a una variedad suficiente y el número de personas afectadas o implicadas en la operación del establecimiento para hacer observaciones directas de hechos en cuanto a la conformidad con:


- Los sistemas documentados de la organización y procedimientos
- Todos los indicadores de la norma aplicable RTRS

Se detalla a continuación la agenda de auditoría:

Actividad	Fecha
Consulta Publica	22/03 al 06/04/2021
Reunión de Apertura	07/04/2021
Revisión de Documentos	07-08/04/2021
Inspección de los Establecimientos/Entrevistas al personal y Partes Interesadas	08/04/2021
Revisión de NC y Reunión de Cierre	08/04/2021

La consulta a las partes interesadas es una de las partes más importantes en el proceso de la certificación

EMITIO Ximena Ramoneda	REVISO Julieta Viglioni	APROBO Julieta Viglioni
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

	<p style="text-align: center;">RTRS</p> <p style="text-align: center;">Anuncio Público de Evaluación</p>	<p>CODIGO: FPG RTRS-08-03-02</p>
		<p>Revisión 00 Fecha vigencia: 01/01/2020</p>

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

Entes nacionales, regionales y locales interesados y usuarios de la plantación de soja que rodean al establecimiento pueden comentar sus experiencias y / o dejar sus opiniones. Usted, como parte interesada, puede hacer una contribución positiva a la decisión de certificación. Por lo tanto le pedimos que envíe sus comentarios sobre cualquiera de los siguientes temas relacionados con la conformidad del solicitante con (pero no sólo se limitan a):

- Requisitos legales;
- Cuestiones sociales (incluida la interacción con las comunidades locales, las relaciones laborales, la salud, seguridad, etc.);
- Cuestiones ambientales (protección del medio ambiente y la contaminación);
- Buenas prácticas agrícolas;
- Temas relacionados con otras unidades de producción de propiedad de la organización, no incluidos en la evaluación;
- Cualquier otro aspecto relevante para la evaluación.

Por tal motivo, los invitamos a participar y presentar cualquier comentario, sugerencia o reclamo sobre esta empresa antes del **07/04/2021**, accediendo al siguiente link:
<https://www.bureauveritas.com.ar/es/certificaciones-agri>.

Luego sus comentarios serán debidamente evaluados por el equipo de auditoría.

El autor de dicho comentario, sugerencia o reclamo será notificado de los resultados de evaluación en un lapso de 15 días.


Si el autor no está de acuerdo con la resolución, puede hacer un descargo en el siguiente link: <https://www.bureauveritas.com.ar/es/certificaciones-agri>, el cual será también debidamente tratado y respondido.

Desde ya, agradecemos su interés.
Cordialmente



Ximena Ramoneda
Asistente Comercial
T: +54 (11) 4000 8000 Ext. 8188
ximena.ramoneda@bureauveritas.com

<p>EMITIO Ximena Ramoneda</p>	<p>REVISO Julieta Viglioni</p>	<p>APROBO Julieta Viglioni</p>
--	---	---

	RTRS Anuncio Público de Evaluación	CODIGO: FPG RTRS-08-03-02
		Revisión 00 Fecha vigencia: 01/01/2020

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

Buenos Aires, **March 15th**, 2021

COMPANY NAME : SAN JUAN DE TOTORAL SA

Address: Juan José Paso 225. San Juan de Totoral. Provincia de Córdoba. Argentina

Public announcement of evaluation

Company Name	SAN JUAN DE TOTORAL SA
Field Name	San Juan
Contact Person	Gaston Bottaro
e- mail	gbottaro@sanjuandetotal.com.ar
Lead Auditor	Ignacio Daffunchio
Team Member	-----
Audit Type	Certification
Standard	IN Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Versión 3.1
Audit Date	7&8/04/2021

To whom it may concern,

Bureau Veritas Argentina SA is announcing a main evaluation against the RTRS Responsible Soy Production V 3.1 (Argentinian NI). The standard used can be obtained by accessing the following link: www.responsiblesoy.org

According to the Operational and Assessment Requirements for Certification against RTRS Production Standard:

The auditors shall interview a sufficient variety and number of people affected by or involved in the farm operation to make direct factual observations as to conformity with:


- The organization's documented systems and procedures;
- All the indicators of the applicable RTRS standard.

The agenda of the evaluation process is presented below:

Activity	Date
Stakeholder consultation	22/03 al 06/04/2021
Opening Meeting	07/04/2021
Evaluation of documents	07- 08/04/2021
Field Inspection/Personnel and Stakeholders Interviews	08/04/2021
Review NC's and Closing Meeting	08/04/2021

The stakeholder consultation is one of the most important parts in the process of the certification. National, regional, and local stakeholders and users of the surrounding soy plantation are asked for their experiences and/or opinions. You, as a stakeholder, can make a positive contribution to the certification

EMITIO Ximena Ramoneda	REVISO Julieta Viglioni	APROBO Julieta Viglioni
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

	<p style="text-align: center;">RTRS</p> <p style="text-align: center;">Anuncio Público de Evaluación</p>	<p>CODIGO: FPG RTRS-08-03-02</p>
		<p>Revisión 00 Fecha vigencia: 01/01/2020</p>

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

decision. Therefore we ask you to send your comments on any of the following topics related to the conformity of applicant with (but not only limited to):

- Social issues (including interaction with local communities, labor relations, health and safety, etc.);
- Environmental issues (environmental protection and pollution);
- Good agricultural practices;
- Issues related to other production units owned by the same organization not included in the assessment
- Any other aspect relevant to the assessment.

For this reason, we invite you to participate and present any comment, suggestion or complaint about this company **before 07/04/2021**, using the following link:

<https://www.bureauveritas.com.ar/es/certificaciones-agri>.

Your comments will be duly evaluated by the audit team.

The author of the comments, suggestions or complaints will be notified of evaluation results within 15 days.

If there's no agreement on the resolution, a disclaimer can be made on the following link:

<https://www.bureauveritas.com.ar/es/certificaciones-agri>, which will also be processed and responded.

We thank for your participation in advance.

Kind regards,



Ximena Ramoneda
Asistente Comercial
T: +54 (11) 4000 8000 Ext. 8188
ximena.ramoneda@bureauveritas.com

<p>EMITIO Ximena Ramoneda</p>	<p>REVISO Julieta Viglioni</p>	<p>APROBO Julieta Viglioni</p>
--	---	---